



's BLÄTTLE Dingelsdorf und Oberdorf

Donnerstag
23. Juli 2009
Nummer 30



Stadt Konstanz

Ortsverwaltung Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz • www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Amts- und Informationsblatt der Ortsverwaltung



**DIE ORTSVERWALTUNG
INFORMIERT**

Tag der offenen Türe

Unsere Kollegin Frau Petra Schmidt-Heer hat an diesem Tage einige Fotos gemacht, die in unserem Portal www.konstanz-dingelsdorf.de veröffentlicht sind.

Bezüglich der gewünschten Gründung eines Fördervereins haben sich doch schon viele Interessenten schriftlich bei uns gemeldet. Wir werden deshalb nun zunächst zeitnah nochmals in einem größeren Rahmen eine Informationsveranstaltung bzw. einen Vortrag über die prähistorischen Funde mit Herrn Herbert Gieß aus Oberdorf anbieten.

Hierbei soll noch einmal das Interesse der Bürger für den gewünschten Museumsraum im Rathaus geweckt werden. Wir würden uns freuen, wenn Sie immer mal wieder unser Internetportal besuchen. Hierin können Sie viele interessante und aktuelle Dinge erfahren,

Ortsverwaltung

Fahrradversteigerung

durch das Bürgeramt der Stadt Konstanz (Bürgerbüro)



Wann? *Dienstag, 04. August 2009*
Wo? zwischen Verwaltungsgebäude Laube und Parkhaus
Untere Laube 24

Vorbesichtigung: 13.30 Uhr
Versteigerungsbeginn: 14.00 Uhr



Fundsache

1 Fototasche, schwarz
abzuholen im Rathaus

Sommerpause des Amtsblattes



In den Kalenderwochen 33 und 34 erscheint kein Amtsblatt.
Wir bitten um Beachtung!

Aktuelles von Tourismus KONSTANZplus (Vororte)

Dettingen-Wallhausen / Dingelsdorf und Litzelstetten

Dienstag, 28. Juli, 19.30 Uhr

Abendfahrt mit dem Schiff ab Hafen Konstanz

Treffpunkt: Personenschiff "Möwe" am Rundfahrtensteg bei der IMPERIA.

Ca. 2-stündige Bootsfahrt ab Konstanz in den Untersee.

Fahrtpreis: Erwachsene 10,00 Euro / Kinder (4 bis 12 Jahre) 5,00 Euro.

Der Hafen Konstanz kann mit den städt. Bussen der Linien 4 und 13 ab den Konstanzer Vororten sehr gut erreicht werden.

Donnerstag, 30. Juli, 19.30 Uhr

SERENADENKONZERT mit dem Musikverein Dettingen-Wallhausen im Hafen Wallhausen - unter dem Zeltdach.

Wie in den vergangenen Jahren sind **Feriengäste und Einheimische** zu diesem - inzwischen fast schon zur Tradition gewordenen Konzert - mit bekannten und beliebten Musikstücken - recht herzlich eingeladen. Eintritt frei!

Was sonst noch interessiert:

29.07. bis 01.08. Weinfest auf dem Stephansplatz in Konstanz.

30.07. bis 02.08. Wein- und Fischerfest am Yachthafen auf der Insel Reichenau.

01.08. bis 11.09. Bilderausstellung von Ingrid Lange und Barbara Brdiczka im Bürgersaal Dingelsdorf.

TERMINÄNDERUNG

Das zum Freitag, 31.07., um 19.30 Uhr angekündigte Serenadenkonzert des Musikvereins Dingelsdorf an der Seeuferanlage in Dingelsdorf wird auf **Dienstag, 04.08., 19.30 Uhr** verlegt.

Ferienaktionen für Kinder und Familien

02.08. bis 16.08.09

Besuch der Kirche unterwegs (evang. Landeskirche Baden) auf dem Campingplatz Klausenhorn **mit abwechslungsreichem**



NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

Polizei 110
Feuerwehr 112

▼ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst 0180 519292350
Krankenwagen 19222

Gift-Notruf 0761 9240

▼ Apotheken

Donnerstag, 23. Juli 2009

Glocken-Apotheke, Radolfzeller Str. 11, Konstanz (Wollmatingen),
Telefon 77353

Schwanen-Apotheke, Allensbacher Str. 3, Konstanz (Dettingen),
Telefon 07533 97040

Freitag, 24. Juli 2009

Rosgarten-Apotheke, Rosgartenstr. 16, Konstanz (Altstadt), Telefon 22451

Samstag, 25. Juli 2009

Apotheke am Fürstenberg, Fürstenbergstr. 86, Konstanz (Fürstenberg),
Telefon 77357

Sonntag, 26. Juli 2009

Schnetztor-Apotheke, Bodanstr. 39, Konstanz (Altstadt), Telefon 22355

Montag, 27. Juli 2009

See-Apotheke Marktstätte, Marktstätte 19, Konstanz (Altstadt),
Telefon 22023

Dienstag, 28. Juli 2009

Park-Apotheke, St.-Gebhard-Platz 3, Konstanz (Petershausen),
Telefon 62717

Purren-Apotheke, Martin-Schleyer-Str. 28, Konstanz (Litzelstetten),
Telefon 44268

Mittwoch, 29. Juli 2009

Apotheke im Seerhein-Center, Zähringer Platz 9, Konstanz (Petershausen),
Telefon 55672

Donnerstag, 30. Juli 2009

Paradies-Apotheke, Gottlieber Str. 10, Konstanz (Paradies), Telefon 25252

▼ Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

▼ Sonstige wichtige Rufnummern

| | |
|--------------------|----------------------------|
| Thingolthalle | 3442 |
| Grundschule | 41 49 |
| Kath. Kindergarten | 22 17 |
| Kath. Pfarramt | 55 67 |
| Ev. Pfarramt | 07531 94420 |
| Polizeiposten | 07531 927106 |
| Stadtverwaltung | 07531 900-0 |
| Stadtwerke | 07531 803-0 |
| Landratsamt | 07531 800-0 |
| Grundbuchamt | 07531 904-576 |
| Grundsteuer | 07531 900-335 |
| Abfallberatung | 07531 996-188 oder 996-189 |
| Rentenanträge Info | 07531 900-888 |
| Sozialhilfe Info | 07531 900-888 |

▪ Bodenseeschiffsbetriebe
Anlegestelle Dingelsdorf 933054

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf

Telefon: 07533/52 95

www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck A. Stähle

Postfach 12 54, 78329 STOCKACH

Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

Internet: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Wir sind für Sie da am

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und

Dienstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Ortsvorsteher: Heinrich Fuchs
Sprechstunden nach Vereinbarung
Telefon 0171/7 74 11 36 oder
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich
Verwaltung/Bauhof:** Stefan Pister
Telefon 52 95
E-Mail: PisterS@stadt.konstanz.de

**Fachbereich
Bürgerservice:** Petra Schmidt-Heer
Telefon 52 95
Schmidt-HeerP@stadt.konstanz.de
Fax: 5268

Verkehrsbüro: Petra Schmidt-Heer
Telefon 57 50
E-Mail:
dingelsdorf@stadt.konstanz.de
Fax-Nr. 52 68



WICHTIGER MÜLLTERMIN

| Wochentag, Datum | Was | Wo |
|------------------------|----------------------|-----------------------|
| Montag, 27.07.2009 | Biomüll | Dingelsdorf, Oberdorf |
| Donnerstag, 30.07.2009 | Papiermüll | Dingelsdorf |
| Montag, 03.08.2009 | Biomüll, Restmüll | Dingelsdorf, Oberdorf |
| Dienstag, 04.08.2009 | Gelber Sack | Dingelsdorf |

Fortsetzung von Seite 1!

Programm für Groß und Klein, sowie sonntäglichen Gottesdiensten.

Vorankündigungen:

Töpferwoche für Kinder: 03.08 bis 07.08.09

mit Susanne Dürr. 5 Tage, 09.00 bis 11.45 Uhr; auch einzelne Schnuppervormittage möglich. **Kosten:** 50,00 Euro / Kind und Woche, inkl. Material. Anmeldungen: Telefon 07533 6805.

Jeweils Dienstag 04., 11., 18. und 25. August, um 18.30 Uhr und Donnerstag, 06., 13., 20. und 27. August für alle Frühaufersteher um 08.00 Uhr

Mit klassischem **Hatha Yoga** und **Frau Petra Reich-Roth** fit und entspannt durch die Ferien. Ein spezielles Angebot von Tourismus Konstanzplus.

Kostenlos im Strandbad Dingelsdorf am Klausenhorn.
Treffpunkt: Eingang Campingplatz - bei trockenem Wetter (bitte Gymnastikmatte mitbringen). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Einheimische und Feriengäste sind zu sämtlichen Veranstaltungen herzlich eingeladen.



AUS DEM DORFLEBEN

Erlebnisraum Kindergarten St. Nikolaus Dingelsdorf

Leider mussten wir am Montagmorgen feststellen, dass mehrere Dachrinnenzuläufe sowie die Dachjalousie im Kindergarten St. Nikolaus über das Wochenende schwer beschädigt wurden.

Zudem finden wir Zigarettenstummel und leere Bierflaschen im Kindergartenhof wenig erfreulich.

Es wäre schön, wenn unsere Kinder zukünftig wieder in wohlbehaltenem Haus und Gartengelände spielen könnten.



Musikverein Dingelsdorf e. V.

Probe Gesamtkapelle:

Freitag, 24.07.2009, 20.00 Uhr

Sonntag, 26.07.2009, Frühschoppen Campingplatz

Probe Jugendkapelle:

Freitag, 24.07.2009, 18.30 Uhr

Windsurfclub Dingelsdorf

Unsere diesjährige Regatta findet

am 25.u.26. Juli 2009 statt.

Treffpunkt ist jeweils um 10.00 Uhr auf dem Surfgelände



“Der seltsame Fall des Benjamin Button”

Der seltsame Fall des Benjamin Button ist das Epos einer abenteuerlichen Zeitreise durch die Freuden des Lebens, die Täler des Todes- und einer Liebe, die alle Zeiten überdauert.

Dauer ca. 159 min.

Freitag 24.07.2009, 20.30 Uhr

Wie immer Hausschlappen nicht vergessen

Das aktuelle Kinoprogramm können Sie auch auf unserer Homepage abrufen:

www.neogeo-architekten.de

Vorführung in der Black Box, Vordere Weidstaud 1,
 Telefon 07533 997600



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus, Dingelsdorf

Pfarrbüro, Telefon 07533/55 67

Montag. 16.30 bis 18.30 Uhr

Dienstag: 09.00 bis 11.30 Uhr

Sprechstunde:

Jeden Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag, 23.07.2009

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Samstag, 25.07.2009

18.30 Eucharistiefeier

Sonntag, 26.07.2009

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Montag, 27.07.2009

18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 29.07.2009

10.00 Uhr ökumenischer Abschlussgottesdienst (Schulhof)

Bitte beachten:

Das Pfarrbüro ist am 03., 04., 10. und 11. August 2009 geschlossen.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass ab August die Sonntagsmessen um 10.30 Uhr stattfinden.



Frauentreff

Zeit für uns / KFD

Am Mittwoch, den 29. Juli 2009, um 18.30 Uhr laden wir -als Abschluss vor den Sommerferien- zu einem gemeinsamen Gottesdienst in unsere St. Nikolauskirche ein.

Das Thema des Gottesdienstes ist: Zeit für mich, Zeit zur Freude, Zeit für Gott.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme aller Interessierten.

Anne Messmer; Christine Kaschura, Gisela Lorenz

Weltladen Dettingen

Festvorstellung

Eine der ältesten Kulturpflanzen der Welt - zwei der jüngsten Produkte in unserem Sortiment: heute stellen wir Ihnen zwei neue Reissorten vor. Von indischen Kleinbauern kommt ein **Duftreis** und aus dem Nordosten Thailands brauner **Bio-Vollwert-Jasminreis**. Während der Duftreis eher kleinkörnig ist mit kräftigem Geschmack und intensivem Aroma, ist der Jasminreis ungeschält und noch umhüllt vom Silberhäutchen, das den größten Teil der Vitamine und Mineralstoffe enthält. Egal für welche Sorte Sie sich entscheiden - beide stammen zu 100 % aus partnerschaftlichem Handel. Und passende Soßen und Chutneys finden Sie bei uns übrigens auch.

Redaktionsschluss für diese Texte ist in der Regel acht Tage bevor Sie den Text lesen. Und deshalb können wir uns auch erst mit

einiger Verspätung bei der Freiwilligen Feuerwehr dafür bedanken, dass sie beim **Dorffest** die „Konstanzer Mischung“ geschenkt hat. Aber immerhin wissen Sie jetzt, wo Sie den guten Kaffee kaufen können, den Sie beim Dorffest genossen haben.

Weltladen - anders als andere

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e. V.

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 15.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.30 Uhr

Telefon 07533/94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro),
Fax 93 56 58
www.weltladen-dettingen.de



Evangelische Kirchengemeinde Litzelstetten

Mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf Auferstehungskirche, Holdersteig 25, Evang. Pfarramt, Holdersteig 25 a, 78465 KONSTANZ
Telefon: 07531/94 42-0 • Fax 07531/94 42 20
Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:
Dienstag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bereitschaftsdienst für Seelsorge am Wochenende, Telefon 0160 5321003
(für den Fall, dass der eigene Seelsorger nicht erreichbar ist)

Gottesdienste

Samstag, den 25.07.09
13.00 Uhr Trauung von Corinna Sendzek und Rainer Schönfeld in der Schlosskirche St. Marien auf der Insel Mainau (Dekan Schunck)

Sonntag, den 26.07.09
11.00 Uhr Familiengottesdienst zum Gemeindefest und 40-jährigem Bestehen der Auferstehungskirche Litzelstetten (Dekan Dieter Schunck/Diakon Christoph Labuhn)

Herzliche Einladung zu unserem **Gemeindefest am 26. Juli 2009**
Beginn mit einem Familiengottesdienst um 11.00 Uhr
Auf dem Gemeindefest feiern wir auch das 40-jährige Jubiläum unserer Auferstehungskirche. Nach dem Mittagessen gibt es ein buntes Programm für Groß und Klein bei Kaffee und Kuchen. Abschluss ist gegen 15 Uhr mit einer musikalischen Andacht in der Kirche. Freuen Sie sich auf nette und fröhliche Gemeinschaft. Wir freuen uns, wenn Sie kommen.

Kuchenspenden sind herzlich willkommen

Wochenspruch: Epheser 2, 19
So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.

Veranstaltungen
Mittwoch, den 22.07.09
17.00 Uhr Konfirmandenunterricht
19.30 Uhr Quiltkreis

Donnerstag, den 23.07.09
19.45 Uhr Kirchenchorprobe

Montag, den 27.07.09
19.45 Uhr Kirchenchorprobe

Dienstag, den 28.07.09
20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis in der kath. Unterkerche

Donnerstag, den 30.07.09
19.00 Uhr 55-Plus Ökumenischer Männerkreis Grillabend

Gottesdienstvorschau
Sonntag, den 02.08.09
10.15 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Taufe von Rafael Hartmann de Lima Dias in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Dekan D. Schunck)

AUS DER NACHBARSCHAFT

DLRG
Gruppe Dettingen-Dingelsdorf e. V.
Prüfung Seepferdchen und Jugendschwimmabzeichen
Die DLRG Dettingen- Dingelsdorf bietet bei gutem Wetter am **Sonntag, den 26.07.09**, die Möglichkeit zum Erwerb des **Seepferdchenabzeichens** und der **deutschen Jugendschwimmabzeichen Bronze und Silber**.
Die nötigen Schwimmstrecken und Sonstiges finden sich online unter
<http://www.dettingen-dingelsdorf.dlrg.de>

Prüfungen für Seepferchen 13.00 Uhr und 15.00 Uhr
Prüfungen für Jugendschwimmabzeichen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr.
Treffpunkt ist jeweils an der **DLRG Wachstation in Dingelsdorf (Klausenhorn)**. Unkostenbeitrag 10,00 Euro.

! WAS SONST NOCH INTERESSIERT

VHS VOLKSHOCHSCHULE KONSTANZ
INFOS INFOS INFOS

Volkshochschule Konstanz-Singen e. V.
Da bin ich am Zug: Führung durch den Science-Express. Wissenschaftsausstellung Expedition Zukunft. Gebührenfrei.
1. freier Termin: Freitag, 31. Juli, 16.00 Uhr.
2. freier Termin: Samstag, 01. August, 16.30 Uhr.

Ab ins Atelier! Malkurs für Kinder von 6 bis 14 Jahren mit Marion Kobert.
Montag bis Freitag, 10.00 bis 12.30 Uhr,
ab Montag 10. August.

Italienisch A1 für Anfänger: 2-Wochen-Sommerkurs, von Montag bis Freitag, 09.00 bis 12.30 Uhr.
Beginn: Montag, 03. August.

Spanisch A1 für Anfänger: 2-Wochen- Sommerkurs, von Montag bis Freitag, 09.00 bis 12.30 Uhr.
Beginn: Montag, 03. August.

Deutsch A1 für Anfänger: 2-Wochen-Kompakt-Sommerkurs intensiv.
Von Montag bis Freitag, 08.30 bis 13.00 Uhr.
Beginn: Montag, 03. August.

Deutsch B2 Mittelstufentraining & TestDaF-Vorbereitung: 2-Wochen-Kompakt-Sommerkurs intensiv.
Von Montag bis Freitag, 08.30 bis 13.00 Uhr.
Beginn: Montag, 03. August.

Montessori Diplom-Kurs:
Beginn: 25. September, 18.00 Uhr.
Weitere Informationen bei der vhs unter Telefon 5981-0.

Vortrag bei der vhs in der Katzgasse 7:

Donnerstag, 30. Juli, 19.30 Uhr
vhs im Kulturzentrum

“Wie wissenschaftlich ist Wissenschaft?” oder “Wie kommt der Wein an die Wahrheit der Wissenschaft?”

Prof. Ernst Peter Fischer

**Deutsches Rotes Kreuz
Blutspender gesucht**

Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Ihre Blutspende am:

**Montag, dem 03.08.2009, und Dienstag, 04.08.2009,
je von 14.00 Uhr bis 19.30 Uhr
Wollmatingerhalle, Schwaketenstr. 31
78467 KONSTANZ / WOLLMATINGEN**

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 59 Jahre sein. Das DRK bittet Sie zur Blutspende Ihren Personalausweis mitzubringen.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde Ihrer Zeit, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie im Internet unter www.blutspende.de und bei der kostenlosen Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter 0800 1194911 (montags bis freitags von 08.00 bis 17.00 Uhr).

**Der BLHV informiert !**

Im Monat August finden an nachfolgenden Orten Sprechstage für alle Belange unserer Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landw. Sozialversicherung Baden-Württemberg statt. Die Beratungen sind für Mitglieder kostenlos.

| Jeden | Mittwoch | Rüdiger Schwenk R + V Versicherung | Bezirksgeschäftsstelle Stockach | 09.00 - 12.00 13.00 - 15.00 |
|------------|------------|---------------------------------------|---|--------------------------------|
| Montag | 03.08.2009 | Bermatingen (Ahausen) | Ehemaliges Schul- und Rathaus Meersburger Str. 3 | 09.00 - 12.00 |
| Mittwoch | 05.08.2009 | Stockach | Bezirksgeschäftsstelle Stockach | 08.30 - 11.30 13.30 - 15.00 |
| Donnerstag | 06.08.2009 | Überlingen (Andelshofen) | Schulgebäude | 09.00 - 11.00 |
| Dienstag | 11.08.2009 | a) Meßkirch b) Schweningen | Landwirtschaft. Schule Rathaus | 09.00 - 11.30 13.30 - 15.00 |
| Mittwoch | 12.08.2009 | Tengen | Gasthaus Schützen | 09.00 - 11.00 |

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Während Sie im Sand buddeln, sorgen wir dafür, dass Ihre Anzeigen regelmäßig erscheinen. Fragen Sie uns.

...die haben Sie sich verdient!

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • Tel. 07771/9317-11 • Fax 07771/9317-40 • e-mail: anzeigen@primo-stockach.de • www.primo-stockach.de

